image

317

DIGITAL EDITION

SPAWN®

TODD MCFARLANE

CARLO BARBERI

image

317

DIGITAL EDITION

SPAWN

TODD MCFARLANE

CARLO BARBERI

image

317

DIGITAL EDITION

SPAWN®

TODD MCFARLANE

CARLO BARBERI

image

317

DIGITAL EDITION

SPAWN

TODD MCFARLANE

CARLO BARBERI

¡EL CÓMIC QUE ROMPE EL RÉCORD MUNDIAL!

TODD McFARLANE
GUIÓN/TRAMA

CARLO BARBERI
ARTE

TOM ORZECHOWSKI
ROTULADO

JAY DAVID RAMOS
COLORES

TODD McFARLANE
BJÖRN BARENDS
FRANCESCO MATTINA
ARTISTAS DE PORTADAS

TODD McFARLANE
DIRECTOR CREATIVO

THOMAS HEALY
EDITOR

SUPSROJO
TRADUCCIÓN

THE GEEK 8
MAQUETA

Artista de Producción
NIKOLETT MIAHÁLKA

Publicado por
Image Cómics/
Director Creativo
ERIC STEPHENSON

SPAWN CREADO POR
TODD McFARLANE

ANTERIORMENTE EN *SPAWN*

Anteriormente: Culto de Omega - La batalla contra el siniestro Omega continúa en su guarida secreta. Pero con el sorpresivo arribo de Plague, su inevitable victoria empieza a deslizarse entre sus dedos ensangrentados. ¿Pero con quién estará Plague al final?

Spawn #317. April 2021. Digital Edition. Published by IMAGE COMICS, PO BOX 14457, Portland, OR 97293 USA. Spawn, its logo and its symbol are registered trademarks © 2021 Todd McFarlane Productions, Inc. All other related characters are TM and © 2021 Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved. The characters, events and stories in this publication are entirely fictional. With exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Todd McFarlane Productions, Inc

image
TODD McFARLANE
PRODUCTIONS
McFARLANE.COM

SÓLO ESTABA DESTINADO A SER UN PLAN DE CONTINGENCIA Y NUNCA PENSÓ EN QUE NECESITARÍA UTILIZARLO.

NO CON SU PRISIONERO YA DEBILITADO. PERO COMO MUCHOS OTROS, OMEGA CALCULA MAL LO QUE ESTE AL SIMMONS SPAWN ES CAPAZ DE HACER.

AÑADE A ESE PASO EN FALSO, LA INESPERADA PRESENCIA DE DOS HELLSPAWN MÁS, AMBOS CON PODERES ÚNICOS QUE CONTRASTAN CON LOS DE SPAWN.

MEDIEVAL SPAWN Y EL MISTERIOSO PLAGUE SPAWN INTERRUMPEN LO QUE DEBERÍA HABER SIDO UNA SIMPLE PROPUESTA: CONSEGUIR QUE SPAWN NEGOCIE CON EL PRISIONERO COGLIOSTRO.

NADA DE ESO SUCEDIÓ. ASÍ QUE, COMO ÚLTIMO RECURSO, OMEGA DESATA UN MOVIMIENTO QUE PODRÍA FÁCILMENTE DELATAR SU PRESENCIA. UNO QUE DE LO CONTRARIO HABRÍA ESTADO OCULTO.

PORQUE LAS DISTRACCIONES... ERAN EL PLAN DE CONTINGENCIA.

Y HACER QUE ESAS DISTRACCIONES SEAN LO MÁS VARIADAS Y GLOBALES POSIBLES.

¡SPAWN! ¡TÚ NUNCA DEJARÁS ESTA ISLA!

CADA TERREMOTO QUE INICIA ESTABA DESTINADO A ASUSTAR, PERO NO A DESTRUIR. AL MENOS NO TODAVÍA.

¡NO MIENTRAS YO ESTÉ DE PIE!

EN SU LUGAR, OMEGA SE APROVECHA DE LA NATURALEZA DEL HOMBRE: REACCIONAR ANTES DE PENSAR. DISPARÁNDOLES EN TODAS DIRECCIONES SIN SABER QUE ESTABAN JUGANDO.

CON EL TIEMPO SE REVELARÍA A AQUELLOS SOBRE LOS QUE PRETENDÍA DOMINAR, PERO ESO NO ERA AHORA.

¡SE ESTÁ VOLVIENDO LOCO!

¡NO! ¡ESTÁ ENVIANDO UNA *SEÑAL!* ¡DEBE HABER OTROS COMO ÉL!

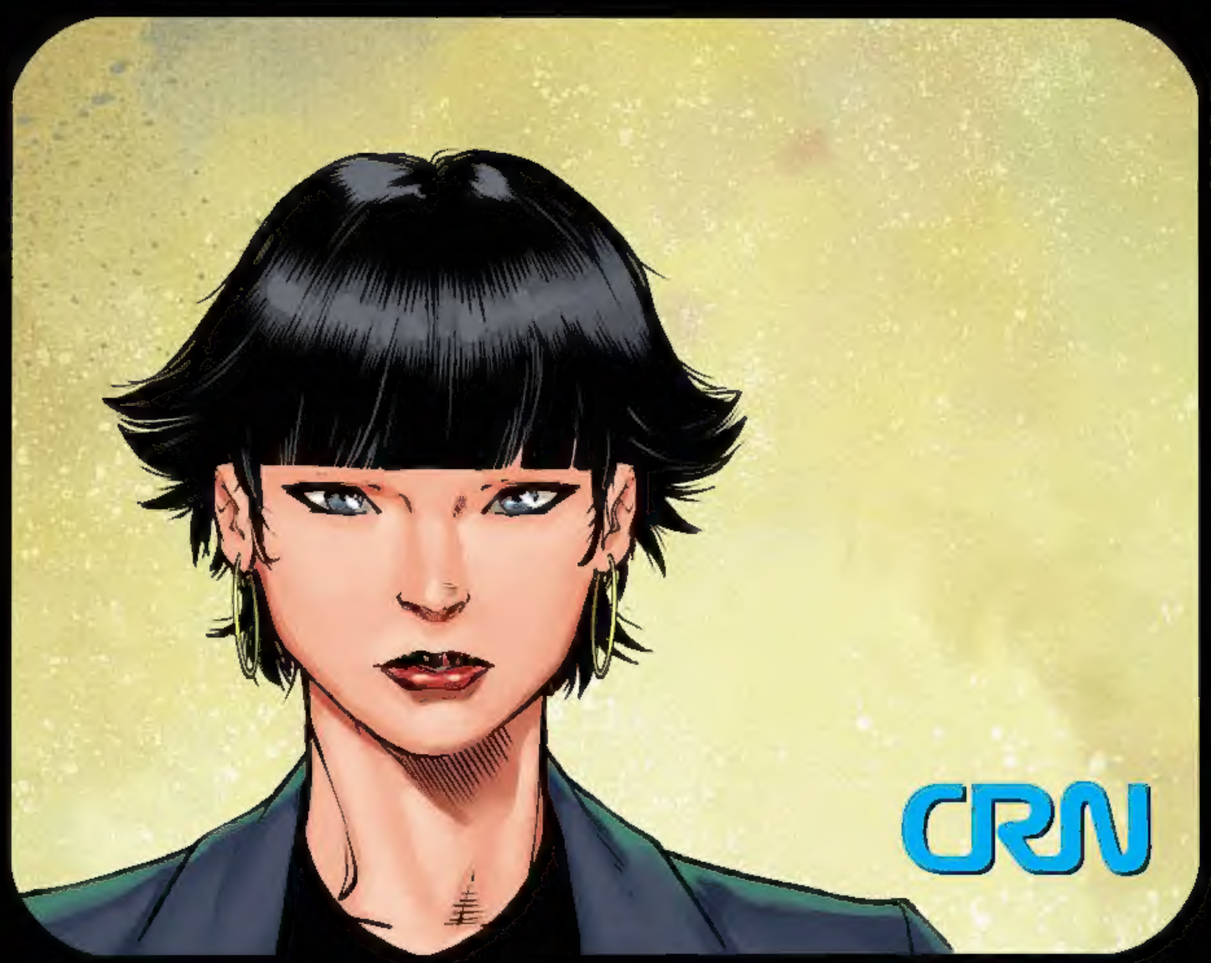
¡LO TENEMOS QUE DERRIBAR!

¡¿CÓMO?!

ANTES DE QUE SEA CAPAZ DE RESPONDER, LA CAPA DE SPAWN, QUE LOS HA ESTADO PROTEGIENDO, COMIENZA A RELAJARSE MIENTAS EL REMOLINO DE ENERGÍA PIERDE SU FEROCIDAD.

LUEGO, SORPRENDENTEMENTE PARA TODOS, INCLUYENDO A OMEGA, CESA.

CREO QUE ESTÁ DEMASIADO HERIDO.



HEMOS ESTADO RECIBIENDO INFORMES DE TODAS PARTES DEL MUNDO INDICANDO QUE UNA SERIE DE PEQUEÑOS TEMBLORES COMENZARON EN MÁS DE DOS DOCENAS DE LUGARES.

LOS OBSERVADORES SÍSMICOS CON LOS QUE HABLAMOS SON, HASTA AQUÍ, INCAPACES DE DAR ALGUNA EXPLICACIÓN EN CUANTO A CÓMO PUEDE SUCEDER ESO, O LO QUE SIGNIFICA. LO QUE TIENE MÁS INTERÉS NO ES LA MAGNITUD DE LOS TEMBLORES INICIALES-- TODOS ESTABAN DENTRO DE LOS NIVELES NORMALES-- O QUE LOS TERREMOTOS SIGUIERON PRECISAMENTE VEINTITRÉS MINUTOS DESPUÉS. ESOS ERAN MARCOS DE TIEMPO PREDECIBLES. LO QUE HACE QUE ESTO SEA MÁS PREOCUPANTE ES QUE TODOS INICIARON EXACTAMENTE AL MISMO TIEMPO. ESTE ES UN HECHO SIN PRECEDENTES.

LAS REDES DE GEORREFERENCIACIÓN ESTÁN EN ALERTA MÁXIMA, DADA LA NECESIDAD REPENTINAMENTE AMPLIFICADA DE RETROALIMENTACIÓN EN TIEMPO REAL POR TODO EL MUNDO. LOS RECURSOS SE AGOTAN COMO NUNCA ANTES.

... DE LOS INFORMES QUE ESTAMOS RECIBIENDO, Y DEL ASPECTO DEL ***METRAJE***, LA MAYORÍA DE LAS CIUDADES CERCA DEL ***EPICENTRO*** DE AQUELLOS TEMBLORES, Y EL TERREMOTO QUE LE ***SIGUIÓ***, HAN SUFRIDO DAÑOS NOTABLEMENTE ***MENORES***. LOS PESADOS ESCOMBROS HAN CAUSADO SOLO ***DOS*** MUERTES CONFIRMADAS.

LOS ***SISMÓLOGOS*** CON LOS QUE HEMOS HABLADO ESTÁN ***MÁS*** FRUSTRADOS CON EL HECHO DE QUE, DESDE QUE TODOS LOS TERREMOTOS SUCEDIERON AL ***UNÍSONO,*** NO TIENEN ABSOLUTAMENTE ***NINGUNA IDEA*** DE CÓMO RASTREAR LA ***FUENTE***. LOS REGISTROS HISTÓRICOS MUESTRAN QUE ***NO*** HAY TALES SERIES COORDINADAS DE ***CONVULSIONES*** PLANETARIAS. CON TODO SUCEDIENDO A LA VEZ, SON INCAPACES DE IDENTIFICAR ***CUÁL*** DE ELLOS PUDO HABER COMENZADO ESTA ***REACCIÓN EN CADENA.***

LO QUE TAMBIÉN LES HA PREOCUPADO SON LAS IMPLICACIONES EN CASO DE QUE ESTO SE CONVIERTA EN UN ***PATRÓN NORMAL.***

¡¿CÓMO **SABEMOS** QUE ESTO NO FUE ***COREA DEL NORTE*** O ***RUSIA*** O ***TERRORISTAS DEL MEDIO ORIENTE*** DETONANDO SUS ***ARMAS NUCLEARES*** CLANDESTINAS?!

¡NO SON ***CIENTÍFICOS*** LOS QUE NECESITAMOS QUE INVESTIGUEN ESTO... ***ES NUESTRO EJÉRCITO!*** ¡ESOS ***PRESUPUESTOS NEGROS*** DEBERÍAN ESTAR TRABAJANDO PARA NOSOTROS AHORA! ***¡MIS DÓLARES DE IMPUESTOS*** DEBEN ENFOCARSE ***JUSTO AQUÍ!***

¡¡PÍENSENLO... USEN SU **CABEZA!!**
SI FUERAN ALGÚN ***DICTADOR LUNÁTICO*** EMPEÑADO EN MOSTRAR AL RESTO DEL MUNDO LO ***RUDO*** QUE ES... ¿CÓMO LO HARÍAN? ¿¿CUÁL ES LA ***MEJOR*** FORMA DE ATRAER LA ATENCIÓN DE CADA LÍDER?? LES DIRÉ CÓMO...

¡¡¡SACUDIENDO EL **MALDITO MUNDO ENTERO!!!**
¡INTERRUMPIENDO TODO! NI UN COHETE AQUÍ U OTRO ALLÁ. ***¡NO!*** DISPARANDO ***TODO EL FAJO*** Y CUBRIENDO ***TODO EL PLANETA.***

NUESTRA ***PRECIOSA FORMA DE VIDA*** DEPENDE DE TENER NUESTRA INTELIGENCIA SERPENTEANDO EN ***CADA RINCÓN*** DEL...

ALGO ESTÁ PASANDO CON ESTA ISLA... NO ESTOY HABLANDO DE OMEGA. ¡HAY ALGO MÁS!

NUESTRA COMPUTADORA DETECTÓ MÚLTIPLES SEÑALES. ¡ES LA RAZÓN POR LA QUE VINE AQUÍ! ¡PERO NO PUEDO ENCONTRAR MIS RESPUESTAS...

... SI ESTA COSA ESTÁ ***VIVA!***

SHUK

SHUK

SHUK

SHUK
SHUK

MEDIEVAL SPAWN HA VISTO MUCHAS DEMOSTRACIONES SALVAJES DE MATANZA. ACTOS BARBÁRICOS DONDE EL ASESINO TRANSFORMA MENTALMENTE A SU VÍCTIMA EN NADA MÁS QUE UNA MOLESTIA. UN IMPEDIMENTO.

Y CUANDO LA SED DE SANGRE GOLPEA ESE TIPO DE TONO FEBRIL, NADA PUEDE DETENERLO.

LA ÚNICA CURA ES EL TIEMPO. PORQUE LO QUE SEA QUE POSEA A ESA PERSONA...

EVENTUALMENTE PASARÁ.

SHUK

Y CON ESTO PASANDO, UNA SENSACIÓN DE CALMA Y NORMALIDAD REEMPLAZARÁ LA LOCURA

NECESITO ENCONTRAR LO QUE SEA QUE SALIÓ DE ESE AGUJERO.

AYUDARÉ. PERO NECESITAS DARTE UN PROFUNDO RESPIRO PRIMERO.

LO HACE— NO POR SU ESTADO MENTAL— SINO PORQUE SABE QUE SE ESTÁ ESFORZANDO MÁS DE LO QUE DEJA VER

AHORA ESTOY BIEN. ¿HACIA DÓNDE ARROJÓ A ESE HELLSPAWN?*

HACIA EL NORESTE.

*Número anterior— Todd

¿QUÉ HAY DE MONOLITH?

¡TE LO DIJE, ÉL NO LO CONSIGUIÓ!

LUEGO, DESDE ATRÁS, LO ESCUCHAN. CUANDO GIRAN, AMBOS SABEN LO QUE SIGNIFICA.

¿QUÉ VA A HACER FALTA?

EN OTRAS PALABRAS ¿PUEDE LO QUE SEA MATAR A ESTA MONSTRUOSIDAD?

¡HUYE!

MEDIEVAL SPAWN INTENTA TOMAR SU ESCUDO. ES DEMASIADO TARDE.

FIN

FINALMENTE.

NECESITO... DESCANSAR.

SU RONCA RESPIRACIÓN ENMASCARA EL LEVE ECO DESLIZÁNDOSE DESDE "EL POZO"

VIENE DE UNA MILLA ABAJO, EN LO PROFUNDO, UNA NEGRA FRIALDAD CAPAZ DE CONGELAR LA SANGRE

NO ES EL GEMIDO DE UN ENEMIGO CAÍDO, TORTURADO MÁS ALLÁ DE LA IMAGINACIÓN

NO. SI ESCUCHAS CUIDADOSAMENTE, OIRÁS ALGO MÁS

HEE HEE HEE HEE

ARRIBA, EL PLAGUE SPAWN EMERGE ESCONDIDO DESDE DE UNA GRIETA. COMO UNA SERPIENTE MORTAL, SE MUEVE SILENCIOSAMENTE POR LA MONTAÑA DE ESCOMBROS ACERCÁNDOSE A SU OBJETIVO

QUIEN ESTÁ ENFOCADO EN VER LA EVIDENCIA DE SU RECIENTE ASESINATO

CUANDO LA ENORME ROCA ES LEVANTADA QUEDA MUY POCO

¿UN ESCUDO?

Chink

Chink

RALENTIZADO POR SU BATALLA, LA REACCIÓN DE OMEGA HA SIDO MINIMIZADA. ES INCAPAZ DE APARTAR LAS CADENAS QUE SE DISPARAN DESDE EL SUELO BAJO SUS PIES.

¿GUK?

CON UN PICADURA ES-TREMECEDORA, LOS ES-LABONES SE APRIETAN AL-REDEDOR DE LAS HERI-DAS RECIENTES DE ARMA BLANCA EN LA PARTE POS-TERIOR DE SU CUELLO.

NUESTRO SEGUNDO HÉROE TAMBIÉN SE DESENTIERRA.

¡NO PUE-DO HACER PALANCA!

MEDIEVAL-- MIS CADENAS, ¡ATRÁPALAS Y *DERRÍBA-LO!*

KRAK

BOOM

ESE ES UN PROBLEMA SOLUCIONABLE

ZARCILLOS NEGROS SE DESLIZAN HACIA EL AGITADO GIGANTE, ENROSCÁNDOSE ALREDEDOR DE CADA UNA DE SUS PIERNAS

¡PARA CUANDO OMEGA LO NOTA, ES DEMASIADO TARDE, NO PUEDE DESATAR SU GARGANTA NI SUS PIERNAS— SÓLO CON UNA MANO!

EL ATAQUE DESDE DOS FRENTES SE EJECUTA A LA PERFECCIÓN. EL HELLSPAWN ESTÁ CERCA DE COMPLETAR SU PROPIO PLAN DE "DISTRACCIÓN".

¡CUANDO TOQUE EL SUELO, CÓRTALE LA CABEZA!

¡NO **HABRÁ** TIEMPO!

NO TENEMOS ELECCIÓN. ES NUESTRA ÚNICA OPORTUNIDAD. SI NO LO ***DESTRIPAMOS*** AHORA, ALERTARÍA A LOS OTROS. ¡MATARÍAN A MILLONES Y LO SABES! ***¡HAZLO!***

TROOP!

ANTES DE QUE MEDIEVAL CONSIGA SU ESPADA, OMEGA COMIENZA A MOVERSE COMO UN BARCO DE BATALLA SIENDO ARRASTRADO POR UN REMOLCADOR

EL MORTAL CAZADOR PLAGUE SPAWN ARRASTRA SU PRECIOSO TROFEO, LUEGO DESCIENDE HACIA EL ABISMO NEGRO DEL "POZO".

OMEGA TAMBIÉN ESTÁ SIENDO TRAGADO HACIA ÉL A PESAR DE SU LUCHA

A PESAR DE SU RESISTENCIA

NADA DETENDRÁ SU DESCENSO

¡NADA!

¿VAMOS TRAS DE ÉL?

NO.

PERO TODAVÍA ESTÁ VIVO.

LO SÉ... ES UN RIESGO.

PERO HAY ALGO AHÍ ABAJO, ALGO QUE NO HEMOS VISTO TODAVÍA Y ESO ES LO QUE ME TIENE PREOCUPADO. HAY SÓLO UNOS POCOS SITIOS, GLOBALMENTE, EMITIENDO ESA MISMA SEÑAL.

¿ESO NEGRO ERA UN HELL-SPAWN?

NO, NOSOTROS EMITIMOS DIFERENTES LECTURAS.

¿SABÍAS QUE OMEGA ESTABA AQUÍ Y VINISTE DE TODOS MODOS?

NO TENÍA ELECCIÓN. VES LO RÁPIDO EN QUE SE ESTÁN MOVIENDO LAS COSAS.

¡EL SUELO...! ¡**ESTÁ COLAPSANDO!** ¡NECESITO SACARTE DE AQUÍ!

¿A DÓNDE? ¡NI SIQUIERA ***SÉ*** POR QUÉ ESTÁS AQUÍ!

NECESITO TU AYUDA.

¡¿AYUDA?! CASI ME MATAS LA ÚLTIMA VEZ.*

ESE NO ERA YO. NO COMPLETAMENTE.

¿QUÉ SE SUPONE QUE SIGNIFICA *ESO?*

*Vean el número 304– Todd

¿QUIERES SALIR DE AQUÍ? ENTONCES AHÓRRATE TUS PREGUNTAS. LO EXPLICARÉ DESPUÉS.

POR AHORA, VOY A LLEVARTE A CASA, PERO ME LLEVAS CONTIGO, **ESE ES** EL TRATO.

¿Y SI NO CONFÍO EN TI?

ENTONCES ASÍ QUEDAMOS A MANO.

SPAWN APUNTA A UN MONTÓN DE ESCOMBROS PROYECTANDO UNA GRAN SOMBRA. LOS DOS HOMBRES SE FUNDEN SIN ESFUERZO, AUNQUE AMBOS SE PREGUNTAN SI DEBERÍAN HABER ACABADO CON OMEGA ANTES DE RETIRARSE.

PARA ELLOS; EL TIEMPO LO DIRÁ.

PARA OMEGA, NO QUEDA TIEMPO.

CUANDO EL AGUJERO SOBRE ÉL COMIENZA A SELLARSE, ESTÁ A PUNTO DE DESCUBRIR SUS PODERES-- PENSANDO QUE LO HACÍAN SUPERIOR-- PRONTO SE CONVERTIRÁN EN SU PERDICIÓN.

MEZCLADO EN COMBINACIÓN CON LAS ALMAS DE OTROS, PUEDE CREAR UNA NUEVA Y MUY HORRIBLE TRANSFORMACIÓN.

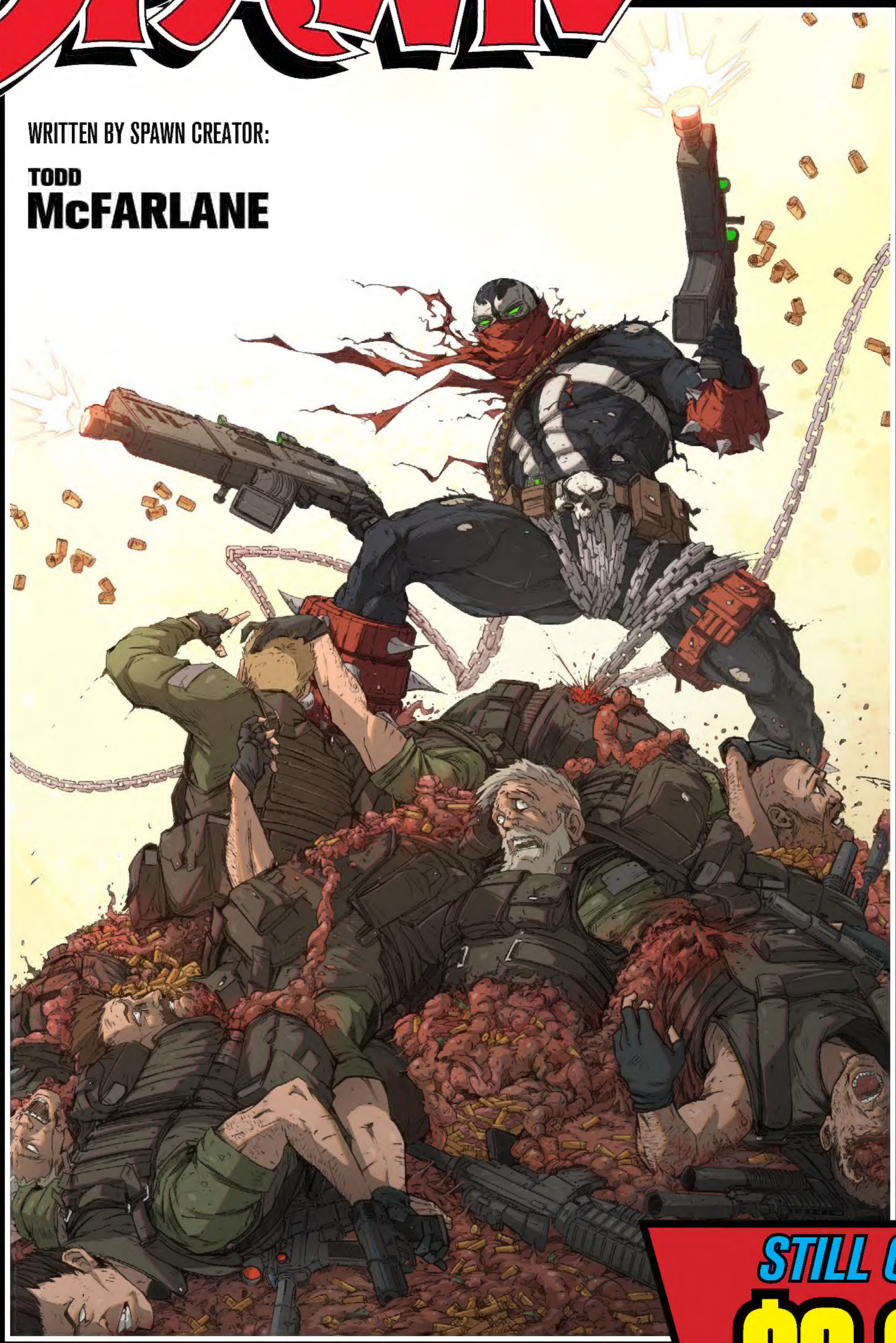
HA COMENZADO.

9:2:1:3

SPAWN® 318

WRITTEN BY SPAWN CREATOR:

TODD McFARLANE



STILL ONLY $2.99

MAY 2021

ONLY FROM IMAGECOMICS.COM

Image Comics ® and its logos are registered trademarks of Image comics, Inc. All rights reserved